

Mairie von Bollnagheim
Gemeinde Litzeltal von Johann

eingetragen

Am neun und zwanzigsten Tag des Monats
Februar im letzten Jahr der französischen Republik

Johann Kaufmann

Bevorsteht der Herr Johann Kaufmann, welcher
geboren allhier zu Bollnagheim, gestorben allhier
am fünften des Monats März und zwanzigsten dieses, Sohn
des Herrn Johann Kaufmann, dem jungen Ewiger und
Ehrenmann allhier, und dessen unehelichen Ehegatten
denn einer geborenen Litzeltaler. Das Bisthum des
Kindes ist für männlichen Geschlechts, und davon
Sohn Sohn ist Michael Kaufmann, fünfzig Jahre und
Ehrenmann, seinet Alters hier und drüßig Jahre, zweitens
Georg Meßl, fünfzig Jahre und Ehrenmann, seinet
Alters drüßig Jahre. Auf die Besondere die an und
gemeinlich werden von Johann Kaufmann, Vater des Kindes,
haben sein gegenwärtigen Akt angesetzt, welchen Johann
Kaufmann und die beiden jungen Michael Kaufmann
und Georg Meßl mit mir Michael Woltz dem
Maire hier unterzeichnet haben. Erkräftigt
von mir Michael Woltz dem Maire dem Ewiger gemeinlich
welcher das Amt eines Ewiger Gemeinlichen Beamten des
Eitel. Mandats bezeugend, Guss zu Bollnagheim auf
dem gemeinen Markt an dem Tag in dem Monat
und Jahr wie oben gesetzt werden.

Kaufmann Jean
fils de Jean le jeune et de
Anne Rietsch le 23 Fev
1793

Johann Kaufmann, Vater

Michael Kaufmann
Georg Meßl

M. Woltz Maire